

លិខិតផ្ញើជូន មាតាបិតា និងអាណាព្យាបាល

ជូនចំពោះ មាតាបិតា និងអាណាព្យាបាល៖



ការជ្រើសរើសវិទ្យាល័យគឺជាជំហានទីមួយ ឆ្ពោះទៅកាន់ការជ្រើសរើសអនាគតរបស់អ្នក។ នៅក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្សឺណែវ យើងខ្ញុំចង់ឲ្យសិស្សានុសិស្ស និងក្រុមគ្រួសារ របស់យើង ជ្រើសរើសវិទ្យាល័យដោយឆ្លាតវៃ និងដោយល្អប្រពៃ។ នៅពេលដែលលោកអ្នកពិចារណានូវប្រភេទនៃសាលាដែលត្រូវនឹង ការប្រើប្រាស់ និងចំណាប់អារម្មណ៍ ដ៏ល្អបំផុត របស់កូន បញ្ជីឈ្មោះវិទ្យាល័យនេះផ្តល់នូវ សេចក្តីសង្ខេបអំពីកម្មវិធីដែលមានការតម្រូវនៃការទទួលសិស្ស និងការចង់បាននៃការសិក្សា នៅសាលានីមួយៗ ក្នុងចំណោមសាលាទាំង៤៩។

ខ្ញុំសង្ឃឹមថា លោកអ្នកនឹងប្រើបញ្ជីរាយឈ្មោះវិទ្យាល័យនេះជាមធ្យោបាយមួយ សម្រាប់វិធីជ្រើសរើសវិទ្យាល័យ។ លោកអ្នកក៏ត្រូវពិនិត្យមើល ប្រវត្តិនៃការសិក្សារបស់កូន ទៅមើលសាលា និងនិយាយជាមួយ គ្រូបង្រៀន រដ្ឋបាល សិស្សានុសិស្ស និងមាតាបិតា ដើម្បីធ្វើការសម្រេចចិត្តឲ្យបានល្អបំផុត។ បញ្ជីរាយឈ្មោះវិទ្យាល័យនេះមាន ព័ត៌មានសង្ខេបអំពីសាលា ព័ត៌មានសម្រាប់ទាក់ទង ការតម្រូវនៃការទទួលសិស្ស និងការចង់បាននៃការសិក្សា សម្រាប់សាលានីមួយៗ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា លោកអ្នកនឹងចំណាយពេលដើម្បីពិចារណានូវ គោលបំណងរបស់លោកអ្នក ហើយថា តើ ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្សឺណែវ ដែលមានកម្មវិធី និងការបម្រើដ៏ច្រើនលើសលប់ អាចជួយលោកអ្នកឲ្យសម្រេចនូវអ្វីៗទាំងនេះដោយវិធីណា។

នេះជាពេលដ៏រំភើបរីករាយសម្រាប់ក្រុមគ្រួសាររបស់លោកអ្នក។ ឆ្នាំសិក្សានៅវិទ្យាល័យនឹងមកដល់យ៉ាងឆាប់រហ័ស។ សូមឆក់យកឱកាសនេះ ដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាឲ្យលោកអ្នកជ្រើសរើសផ្លូវដ៏ត្រឹមត្រូវ សម្រាប់ក្តីសង្ឃឹមទៅអនាគត។

សូមអរគុណចំពោះការបន្តគាំទ្ររបស់លោកអ្នក ដល់ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្សឺណែវ ។

ដោយសេចក្តីស្មោះស្ម័គ្រ

William R. Hite, Jr., Ed.D.
អគ្គនាយកក្រសួងអប់រំ

ប្រភេទនៃវិទ្យាល័យ/ Types of High Schools

ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្ស៊ា មានវិទ្យាល័យបីប្រភេទ៖ វិទ្យាល័យទទួលសិស្សដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិពិសេស វិទ្យាល័យដែលទទួលសិស្សទូទាំងក្រុង និងវិទ្យាល័យតំបន់។ សិស្សានុសិស្សថ្នាក់ទីប្រាំបីទាំងអស់ ត្រូវបំពេញលិខិតដាក់ពាក្យសុំចូលរៀននៅវិទ្យាល័យប្រភេទណាមួយ ដល់ទៅប្រាំ (៥) តាមការជ្រើសរើសបញ្ចូលគ្នា គ្រប់ប្រភេទ។

សិស្សានុសិស្សបំពេញលិខិតដាក់ពាក្យសុំចូលរៀនដោយគូសក្នុងប្រអប់ថាពួកគេបង់ទៅរៀននៅវិទ្យាល័យ ក្នុងតំបន់/ទទួលសិស្សដោយស្វ័យប្រវត្តិ ឬដោយសរសេរឈ្មោះ សាលា/កម្មវិធី និងអត្តលេខរបស់សាលា តាមលេខរៀងនៃការចងបាន ពី១ (ការជ្រើសរើសទីមួយ) ដល់៥ (ការជ្រើសរើសទីប្រាំ)។ សិស្សានុសិស្សណាដែលគេមិនទទួលបានចូលរៀននៅ សាលា ឬកម្មវិធី ដែលពួកគេបានជ្រើសរើស អាចមានសិទ្ធិទៅរៀននៅវិទ្យាល័យដែលនៅក្នុងតំបន់របស់ខ្លួន។

សិស្សពិការដែលមាន (IEP ឬកិច្ចព្រមព្រៀងនៃការបម្រើ) និងសិស្សានុសិស្សដែលត្រូវការរៀនភាសាអង់គ្លេស ត្រូវបានគេជំរុញឲ្យដាក់ពាក្យសុំចូលរៀននៅសាលាទាំងអស់ (រួមទាំង វិទ្យាល័យទទួលសិស្សដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិពិសេស និងវិទ្យាល័យដែលទទួលសិស្សទូទាំងក្រុង)។ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការទទួលសិស្ស អាចលើកលែងឲ្យសិស្សានុសិស្សណាដែលបានទទួលការជួយសម្រួល ដែលអាចទទួលបានជោគជ័យនៅសាលាដែលបានស្នើសុំ តាមការជឿជាក់របស់ក្រុមអ្នកសម្រេចរបស់សាលា។ សិស្សពិការ និងសិស្សដែលត្រូវការរៀនភាសាអង់គ្លេស គឺជាផ្នែកដ៏សំខាន់របស់សហគមន៍សាលា។ សូមចាំថា យើងខ្ញុំ ព្យាយាមរក ស្វាគមន៍ និងអបអរ សិស្សានុសិស្សដែលមានលក្ខណៈខុសៗគ្នា នៅក្នុងវិទ្យាល័យរបស់យើងទាំងអស់។

វិទ្យាល័យនៅក្នុងតំបន់ (NS)

វិទ្យាល័យចំនួនម្ភៃបី (២៣) បានបើកការទទួលសិស្សានុសិស្សដែលរៀន ថ្នាក់ទីប្រាំបី នៅសាលាក្នុងតំបន់ដែលទទួលសិស្សដោយស្វ័យប្រវត្តិ។ សិស្សានុសិស្សដែលមកពីក្រៅសាលាដែលទទួលសិស្សដោយស្វ័យប្រវត្តិ អាចដាក់ពាក្យស្នើសុំចូលរៀន។ ទោះជាដូច្នោះក៏ដោយ ការទទួលសិស្សសម្រាប់កម្មវិធី CTE គឺយោងទៅលើកន្លែងដែលមាន។

វិទ្យាល័យដែលទទួលសិស្សទូទាំងក្រុង (CW)

វិទ្យាល័យទាំងប្រាំបី (៨) នេះ មានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការទទួលសិស្ស ហើយសិស្សានុសិស្សទូទាំងក្រុងអាចដាក់ពាក្យបាន។ ដើម្បីអាចមានសិទ្ធិ សម្រាប់ការចាប់ឆ្នោត សិស្សានុសិស្សត្រូវមានលក្ខណៈសម្បត្តិ ដែលត្រូវតាមលក្ខណវិនិច្ឆ័យបួនដូចតទៅនេះ៖ ១) ពិន្ទុ A, B ឬ C នៅក្នុងរបាយការណ៍ពិន្ទុចុងក្រោយបង្អស់ក្នុងពេលថ្មីៗនេះ ២) មិនអាចអត្តមានលើសពី១០ដងបានទេ ៣) មិនអាចមកយឺតពេលលើសពី៥ដងបានទេ ហើយ ៤) មិនអាចមានការដាក់វិន័យអ្វី នៅក្នុងរបាយការណ៍ពិន្ទុចុងក្រោយបង្អស់ក្នុងពេលថ្មីៗនេះបានទេ។ ជាបន្ថែមទៀត សិស្សានុសិស្សអាចទៅកន្លែងធ្វើសម្ភាសន៍។ សូមមើលព័ត៌មានសង្ខេបរបស់សាលានីមួយៗ ដើម្បីឲ្យដឹងពីតម្រូវការបន្ថែមដទៃទៀត សម្រាប់ការទទួលសិស្ស បើសិនជាមាន។

វិទ្យាល័យទទួលសិស្សដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិពិសេស (SA)

វិទ្យាល័យទាំងដប់ប្រាំបួន (១៩) នេះ «សាលាដែលទាក់ទាញសិស្ស» សាលានីមួយៗមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការទទួលសិស្សរៀងៗខ្លួន ដែលទាក់ទងនឹង វត្តមានអវត្តមាន ការមករៀនទៀងពេល អាកប្បកិរិយា ពិន្ទុ និង ពិន្ទុនៃការប្រឡងទូទៅ។ សិស្សានុសិស្សទូទាំងក្រុងអាចដាក់ពាក្យស្នើសុំចូលរៀននៅសាលាទទួលសិស្សដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិពិសេសទាំងនេះ។ ទោះជាដូច្នោះក៏ដោយ សូមអ្នកពិនិត្យមើល លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការទទួលសិស្ស និងសំណុំឯកសារនៃការសិក្សារបស់អ្នក មុនពេលដាក់ពាក្យ។

វិទ្យាល័យដែលសន្យាថានឹងផ្តល់ការអប់រំល្អ (P)

វិទ្យាល័យដែលសន្យាថានឹងផ្តល់ការអប់រំល្អនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្ស៊ា គឺជាសាលាដែលត្រូវការកែទម្រង់ប្រព័ន្ធសិក្សាជាថ្មីឡើងវិញ ដែលការរកបុគ្គលិកធ្វើការ និងការគ្រប់គ្រង គឺធ្វើឡើងដោយក្រសួង ជាមួយនឹងសហជីព។ គឺជាសាលាដែល រៀនច្រើនម៉ោងជាងសាលាធម្មតា ឆ្នាំសិក្សាដែលយូរជាងសាលាធម្មតា និងកម្មវិធីបង្ហាត់បង្រៀន ដែលយោងលើមូលដ្ឋាននៃការស្រាវជ្រាវ ហើយបានបង្ហាញភស្តុតាងល្អ ក្នុងការបង្កើនជោគជ័យរបស់សិស្ស។

វិទ្យាល័យក្នុងតំបន់/ NEIGHBORHOOD (NS)

- | | | | |
|--|---|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Bartram | 8. Kensington Health Sciences Academy | 2. Lincoln | 19. South Philadelphia |
| 2. Edison ⁹ | 9. Kensington International Business, Finance, and Entrepreneurship | 13. Northeast | 20. Washington |
| 3. Fels | 10. Kensington Urban Education Academy | 14. Overbrook | 21. West Philadelphia ⁹ |
| 4. Frankford | 11. King ⁹ | 15. Penn Treaty | |
| 5. Franklin | | 16. Roxborough | |
| 6. Furness | | 17. Sayre | |
| 7. Kensington Creative & Performing Arts | | 18. Strawberry Mansion ⁹ | |

វិទ្យាល័យទូទាំងក្រុង/ CITYWIDE(CW)

- | | | |
|----------------------|-----------------------------------|---------------------|
| 22. Constitution | 26. Robeson | 29. Swenson |
| 23. Dobbins | 27. Philadelphia Military Academy | 30. Workshop School |
| 24. HS of the Future | 28. Randolph | |
| 25. Mastbaum | | |

វិទ្យាល័យទទួលសិស្សដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិពិសេស/SPECIAL ADMISSION (SA)

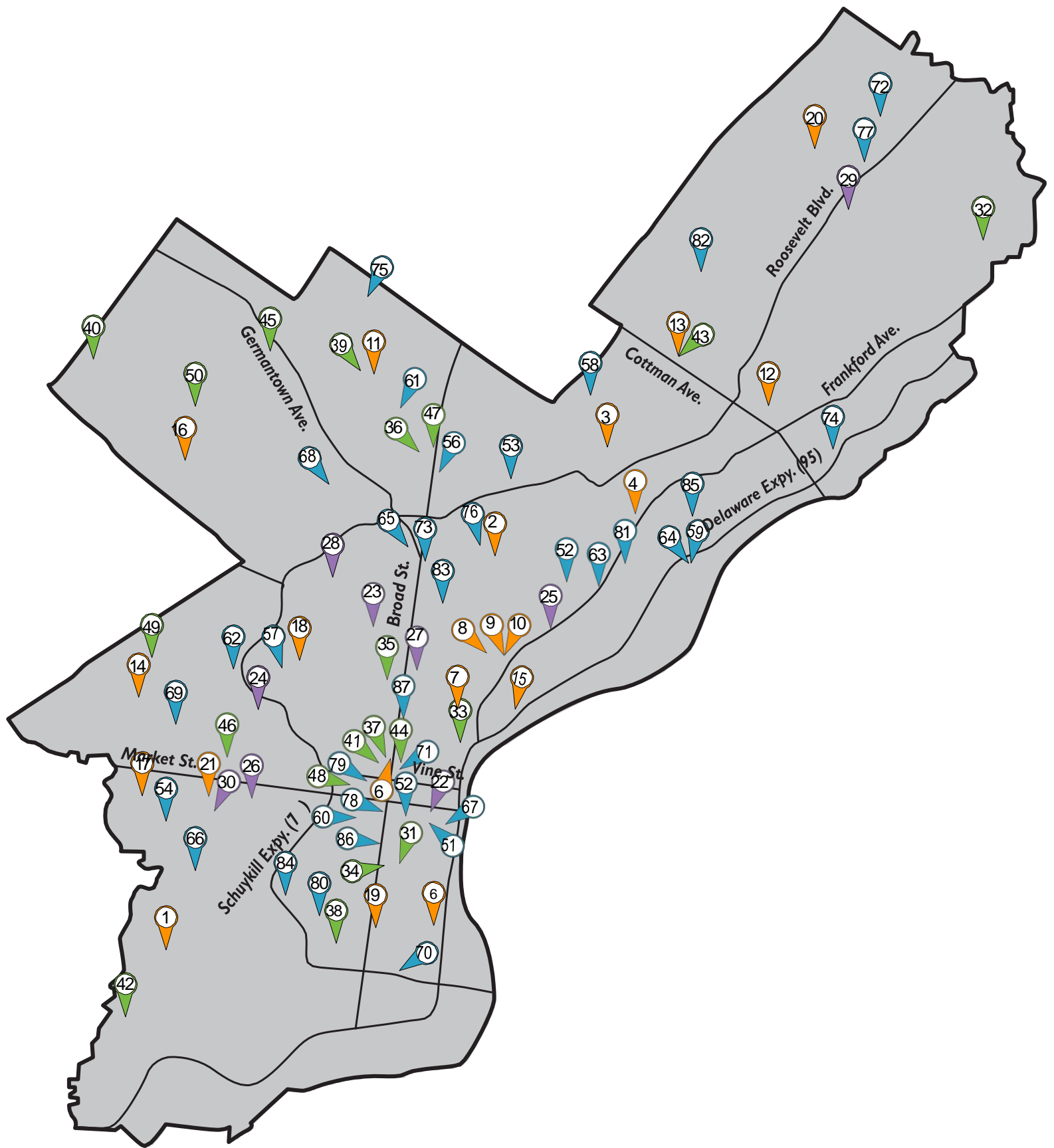
- | | | | |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
| 31. Academy at Palumbo | 37. Franklin Learning Center | 43. Northeast Magnet | 49. SLA at Beeber |
| 32. Arts Academy at Rush | 38. GAMP | 44. Parkway Center City | 50. Saul |
| 33. Bodine | 39. Hill-Freedman | 45. Parkway Northwest | |
| 34. CAPA | 40. Lankenau | 46. Parkway West | |
| 35. Carver | 41. Masterman | 47. Philadelphia HS for Girls | |
| 36. Central | 42. Motivation | 48. Science Leadership Academy (SLA) | |

វិទ្យាល័យតាមរដ្ឋ/CHARTER

- | | | | |
|---------------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| 51. Architecture & Design | 63. Mariana Bracetti | 74. New Foundations | 84. Universal Audenried ^b |
| 52. Arise Academy High | 64. Maritime Academy | 75. New Media Technology | 85. Walter D. Palmer Leadership |
| 53. ASPIRA Olney ^b | 65. Mastery – Simon Gratz ^b | 76. Nueva Esperanza | 86. World Communications |
| 54. Boys Latin of Philadelphia | 66. Mastery – Hardy | 77. Philadelphia Academy | 87. YouthBuild Philadelphia |
| 55. Community Academy of Philadelphia | 67. Mastery – Lenfest | 78. Philadelphia Electrical & Technology | |
| 56. Delaware Valley | 68. Mastery – Pickett | 79. Philadelphia Performing Arts | |
| 57. Eastern University | 69. Mastery – Shoemaker | 80. Preparatory Charter School of Math | |
| 58. First Philadelphia | 70. Mastery – Thomas | 81. Sankofa Freedom | |
| 59. Franklin Towne | 71. Mathematics Civics and Sciences | 82. Tacony Academy | |
| 60. Freire | 72. Mathematics, Sciences & Tech Community | 83. Truebright Science | |
| 61. Imhotep Institute | 73. Multi-Cultural | | |
| 62. KIPP Philadelphia | | | |

១. វិទ្យាស្ថានដែលសន្យាថានឹងផ្តល់ការអប់រំល្អ/Promise Acameies
 ២. សាលាធាតុដំបូងដែលត្រូវការកែទម្រង់ប្រព័ន្ធសិក្សាជាថ្មីឡើងវិញ

តារាងប្រភេទនៃវិទ្យាល័យ / High Schools by Type



អង្គលេខរបស់ វិទ្យាល័យ និង កម្មវិធី/High School and Program Codes

លេខកម្មវិធី	ឈ្មោះសាលា/SCHOOL NAME	ប្រភេទ/TYPE	លេខកម្មវិធី	ឈ្មោះសាលា/SCHOOL NAME	TYPE/TIPO
2620	Academy at Palumbo	SA	7010	Frankford	NS
8040	Arts Academy at Rush		701B	• Building Manag./ Property Maintenance/ការចាត់ចែង/ការថែទាំ អាការ	CW
804A	• Arts Academy at Rush --- Art/សិល្បៈ	SA	701C	• Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW
804D	• Arts Academy at Rush --- Dance/វិលា	SA	2010	Franklin, Benjamin	NS
804M	• Arts Academy at Rush --- Instrumental Music/ឧបករណ៍ដៀង្កី	SA	201B	• Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW
804R	• Arts Academy at Rush --- Theatre/ល្ខោន	SA	201C	• Architectural Drafting (CAD)/គូររូបដំ	CW
804V	• Arts Academy at Rush --- Vocal Music/ចម្រៀង ដៀង្កី	SA	201D	• Precision Mechanical Tool Technology	CW
3414	ASPIRA Olney High School (Renaissance Charter High School)	NS	201E	• Electro Mechanical/ Mechatronics	CW
1010	Bartram	NS	201F	• Pre---Engineering/មុនវិស្វកម្ម	CW
101A	• Commercial Advertising Art/សិល្បៈផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	CW	201W	• Welding Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្សារ	CW
101C	• Cinematography Film/Video Pro./ផលិតកម្ម ភាពយន្ត/វីដេអូ	CW	2290	Franklin Learning Center	
101H	• Health Related Technology/បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	CW	229A	• F.L.C. ---Art/សិល្បៈ	SA
101W	• Web Design/វេបសាយ	CW	229B	• F.L.C. --- Computer & Business Applications/កុំព្យូទ័រ កុំព្យូទ័រ និងអាជីវកម្ម	SA
5150	Bodine	SA	229D	• F.L.C. --- Dance/វិលា	SA
2020	HS for Creative & Performing Arts		229R	• F.L.C. --- Drama/ល្ខោន	SA
202C	• CAPA --- Creative Writing/វិភងនិពន្ធ	SA	229H	• F.L.C. --- Health Related Tech./បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	SA
202F	• Cinematography Film/Video Pro./ផលិតកម្ម ភាពយន្ត/វីដេអូ	SA	229Y	• F.L.C. --- Humanities/Liberal Arts/មនុស្សសាស្ត្រ/សិល្បៈវិទ្យាទូទៅ	SA
202D	• CAPA --- Dance/វិលា	SA	229M	• F.L.C. --- Instrumental Music/ ឧបករណ៍ដៀង្កី	SA
202R	• CAPA --- Drama/ល្ខោន	SA	229V	• F.L.C. --- Vocal Music/ចម្រៀង ដៀង្កី	SA
202M	• CAPA --- Instrumental Music/ឧបករណ៍ដៀង្កី	SA	2160	Furness	NS
202A	• CAPA --- Visual Arts/សិល្បៈគំនូរ	SA	216A	• ភោជនីយដ្ឋាន សណ្ឋាគារ ការធ្វើដំណើរ និងទេសចរណ៍	CW
202V	• CAPA --- Vocal Music/ចម្រៀង ដៀង្កី	SA	216B	• Business Accounting/គណនេយ្យ/ផ្នែកអាជីវកម្ម	CW
4030	Carver HS of Engineering & Science	SA	2410	Girard Academic Music Program (GAMP)	SA
6010	Central	SA	6460	Hill Freedman (9th & 10th Only)	SA
2670	Constitution	CW	1030	High School of the Future	CW
4060	Dobbins Technical		5510	Kensington Business, Finance & Entrepreneurship	NS
406H	• Dobbins --- Barbering/កាត់សក់	CW	551A	• Business Technology/បច្ចេកវិទ្យាខាងជំនួញ	CW
406A	• Dobbins --- Business Technology/បច្ចេកវិទ្យាខាងជំនួញ	CW	551B	• Business Sports Marketing/ទីផ្សារអាជីវកម្ម ផ្នែកកីឡា	CW
406J	• Dobbins --- Cosmetology/វិជ្ជាគុបតែងខ្លួន	CW	5520	Kensington Creative & Performing Arts	NS
406E	• Dobbins --- Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW	552A	• Cinematography Film/Video Pro./ផលិតកម្ម ភាពយន្ត/វីដេអូ	CW
406K	• Dobbins --- Fashion Design/វេស្តាសម្លៀកបំពាក់	CW	552B	• Commercial Advertising Art/សិល្បៈផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	CW
406D	• Dobbins --- Commercial Advertising Art/សិល្បៈផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	CW	5550	Kensington Health Sciences Academy	NS
406I	• Dobbins --- Plumbing Tech./បច្ចេកទេសតប្រុងទឹក ឬខ្សែស្នឿង	CW	555A	• Health Related Tech. /បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	CW
5020	Edison	NS	555B	• Dental Assistant/ជំនួយពេទ្យពេជ្រ	CW
502A	• Automotive Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែករថយន្ត	CW	555C	• Pharmacy Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែកឱសថស្ថាន	CW
502B	• Automotive Collision Repair/ជួសជុលរថយន្តបុកគ្នា	CW	5600	Kensington Urban Education Academy	NS
502C	• Child Care/ថែទាំកុមារ	CW	6060	King (Promise Academy)	NS
502D	• Cinematography Film/Video Pro./ផលិតកម្ម ភាពយន្ត/វីដេអូ	CW	606A	• Automotive Repair Technology/បច្ចេកវិទ្យាជួសជុលរថយន្ត	CW
502E	• Commercial Advertising Art/សិល្បៈផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	CW	606B	• Business Technology/បច្ចេកវិទ្យាខាងជំនួញ	CW
502F	• Computer Systems Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែកប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ	CW	606C	• Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW
502G	• Cosmetology/វិជ្ជាគុបតែងខ្លួន	CW	606D	• Commercial Advertising Art/សិល្បៈផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	CW
502H	• Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW	606E	• Health Related Technology/បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	CW
502J	• Electrical/អគ្គិសនី	CW	6540	Lankenau	SA
502K	• Health Information Management/ចាត់ចែងព័ត៌មានសុខភាព	CW	8010	Lincoln	NS
502L	• Health Related Technology/បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	CW	801A	• Health Related Technology/បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	CW
502M	• (HVAC)/ម៉ាស៊ីនកំដៅ/ម៉ាស៊ីនត្រជាក់	CW	801B	• Business Technology/បច្ចេកវិទ្យាខាងជំនួញ	CW
502N	• Warehousing/Logistics/ឃ្នាំង/ពស្សការ	CW	801C	• Horticulture/វិទ្យាសាស្ត្រកសិកម្ម	CW
502W	• Welding Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្សារ	CW			
7120	Fels	NS			
712A	• Visual Arts	CW			
712D	• Dance/វិលា	CW			
712V	• Vocal/ចម្រៀង	CW			
712M	• Instrumental Music/ឧបករណ៍ដៀង្កី	CW			
712B	• Business Technology/បច្ចេកវិទ្យាខាងជំនួញ	CW			
712C	• Cinematography Film/Video Pro./ផលិតកម្ម ភាពយន្ត/វីដេអូ	CW			

សាលាអក្សរ M---W នៅទីពឹងម្ខាងទៀត

អត្តលេខរបស់ វិទ្យាល័យ និង កម្មវិធី/High School and Program Codes

លេខកម្មវិធី	ឈ្មោះសាលា/SCHOOL NAME	ប្រភេទ	លេខកម្មវិធី	ឈ្មោះសាលា/SCHOOL NAME	TYPE/TIPO
5060	Mastbaum Technical		6040	Saul HS for Agricultural Sciences	SA
506C	• Mastbaum --- Automotive Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែករថយន្ត	CW	1100	Sayre	NS
506A	• Mastbaum --- Business Technology/បច្ចេកវិទ្យាខាងជំនួញ	CW	2650	Science Leadership Academy	SA
506E	• Mastbaum --- Carpentry/ជាងឈើ	CW	2651	Science Leadership Academy---Beeber Campus (9th & 10th Only)	SA
506D	• Mastbaum --- Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW	2000	South Philadelphia	NS
506G	• Mastbaum --- អគ្គិសនី និងការបញ្ជូនថាមពល	CW	200A	• Academy of Process Technology	SA
506B	• Mastbaum --- Commercial Ad. Art/សិល្បៈផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	CW	200C	• Business Accounting/គណនេយ្យផ្នែកអាជីវកម្ម	CW
506J	• Mastbaum --- បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	CW	200B	• Business Technology/បច្ចេកវិទ្យាខាងជំនួញ	CW
506I	• Mastbaum --- បច្ចេកវិទ្យាផ្នែករក្សាសំណុំឯកសារពេទ្យ	CW	200D	• Computer and Networking/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែកកុំព្យូទ័រ និងការតបណ្តាញ	CW
506F	• Mastbaum --- Welding Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្សារ	CW	200F	• Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW
2140	Masterman	SA	200E	• Engineering Related Technology/បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងវិស្វកម្ម	CW
3416	Mastery @ Gratz (Renaissance Charter High School)	NS	200I	• Health Related Technology/បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	CW
1190	Motivation	SA	200G	• Carpentry/ ជាងឈើ	CW
8020	Northeast	NS	200H	• Child Care/ថែទាំកុមារ	CW
802C	• Communications Technology/បច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន	CW	4140	Strawberry Mansion	NS
802M	• NE Magnet Program/កម្មវិធីទាក់ទាញសិស្សនៅ Northeast	SA	414A	• Architectural Drafting (CAD)/គូររូប	CW
4020	Overbrook	NS	414C	• Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW
402A	• Architectural Drafting (CAD)/គូររូប	CW	8090	Swenson Arts and Technology	
402B	• ការចាត់ចែង /ការថែទាំ អាគារ	CW	809C	• Swenson --- Automotive Collision Repair/ជួសជុលរថយន្តបុកគ្នា	CW
402H	• Health Related Tech/បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	CW	809D	• Swenson --- Automotive Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែករថយន្ត	CW
402V	• Recreational Vehicle Repair/ជួសជុលរថយន្ត	CW	809F	• Swenson --- Baking/រ៉ាំរ៉ៃ	CW
5080	Parkway Center City	SA	809H	• Swenson --- Carpentry/ ជាងឈើ	CW
5070	Parkway Northwest	SA	809I	• Swenson --- Communications Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែកព័ត៌មាន	CW
5090	Parkway West	SA	809B	• Swenson --- Computer Systems Networking/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែកប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ	CW
5160	Penn Treaty	NS	809E	• Swenson --- Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW
516A	• Business Accounting/គណនេយ្យផ្នែកអាជីវកម្ម	CW	809J	• Swenson --- Electrical/អគ្គិសនី	CW
516B	• Business Sports Marketing/ទីផ្សារអាជីវកម្ម ផ្នែកកីឡា	CW	809G	• Swenson --- Engineering Related Tech/បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងវិស្វកម្ម	CW
6050	Philadelphia HS for Girls	SA	809K	• Swenson --- Health Related Tech. /បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	CW
5050	Philadelphia Military Academy	CW	809I	• Swenson --- Plumbing Technology//បច្ចេកវិទ្យាសកប័ត្នដំឡើងទឹក ឬទស្សន៍	CW
6090	Randolph Career Academy		809W	• Swenson --- Welding Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្សារ	CW
609B	• Randolph Automotive Repair/ជួសជុលរថយន្ត	CW	3417	Universal Audenreid (Renaissance Charter School)	NS
609C	• Randolph Automotive Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែករថយន្ត	CW	8030	Washington, George	NS
609T	• Randolph Construction Trades/វិជ្ជាផ្នែកសំណង់	CW	803B	• Business Technology/បច្ចេកវិទ្យាខាងជំនួញ	CW
609A	• Randolph Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW	803C	• Culinary Arts/វិជ្ជាធ្វើម្ហូប	CW
609E	• Randolph Fire Academy/វិជ្ជាស្ថានសម្រាប់អគ្គិភ័យ	CW	803S	• Business Sports Marketing/ទីផ្សារអាជីវកម្ម ផ្នែកកីឡា	CW
609G	• Randolph Health Related Tech. /បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព	CW	1020	West Philadelphia (Promise Academy)	NS
609H	• Randolph Dental Assisting/ជំនួយពេទ្យធ្មេញ	CW	102A	• Architectural Drafting (CAD) /គូររូប	CW
609V	• Randolph Vending Repair/ជួសជុលបំពង់ខ្យល់រថយន្ត	CW	102C	• Communication Advertising Art/ការផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	CW
609W	• Randolph Welding/បច្ចេកវិទ្យាផ្សារ	CW	102M	• Communications Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែកព័ត៌មាន	CW
1050	Robeson HS for Human Services	CW	102N	• Computer System Networking/បណ្តាញប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ	CW
6030	Roxborough		8560	Workshop School	NS
603C	• Roxborough Business Technology/បច្ចេកវិទ្យាខាងជំនួញ	CW	856A	• Automotive Technology/បច្ចេកវិទ្យាផ្នែករថយន្ត	CW
603B	• Roxborough Bio Technology/ជីវបច្ចេកវិទ្យា	CW	856B	• Automotive Collision Repair/ជួសជុលរថយន្តបុកគ្នា	CW
603A	• Roxborough Cin. Film/Video Pro./ផលិតកម្ម ភាពយន្ត/វីដេអូ	CW	856C	• Engineering Related Technology/បច្ចេកវិទ្យាដែលទាក់ទងនឹងវិស្វកម្ម	CW
603G	• Roxborough Web Design/រចនាវិបសៃ	CW			

សាលាអក្សរ A--L នៅទំព័រម្ខាងទៀត

ព័ត៌មានដែលទាក់ទងនឹងវិធីស្នើសុំចូលរៀននៅវិទ្យាល័យ

- ❑ លោកអ្នកអាចប្រើលិខិតនេះដើម្បីដាក់ពាក្យសុំចូលរៀននៅវិទ្យាល័យផ្សេងៗរបស់ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្សឺណែវ ដែលរួមទាំងវិទ្យាល័យ ទទួលសិស្សដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិពិសេស ទូទាំងក្រុង និងវិទ្យាល័យក្នុងតំបន់ ព្រមទាំងកម្មវិធីសិក្សាផ្នែក អាជីព និងបច្ចេកវិទ្យា។
- ❑ លោកអ្នកអាចប្រើលិខិតនេះដើម្បីដាក់ពាក្យសុំចូលរៀននៅវិទ្យាល័យ ឆាធីរ ដែលត្រូវការកែទម្រង់ប្រព័ន្ធសិក្សាជាថ្មីឡើងវិញ (Renaissance) ដូចតទៅ៖ ASPIRA Olney, Mastery at Gratz, និង Universal Audenried។ លោកអ្នកមិនអាចប្រើលិខិតនេះដើម្បីដាក់ពាក្យសុំចូលរៀននៅសាលាឆាធីរផ្សេងទៀតបានទេ។ សម្រាប់សាលាឆាធីរផ្សេងៗទៀត លោកអ្នកត្រូវទាក់ទងទៅសាលាឆាធីរនីមួយៗដោយផ្ទាល់ ដើម្បីសុំលិខិតដាក់ពាក្យសុំចូលរៀន និងព័ត៌មានអំពីវិធីផ្សេងៗ។
- ❑ ការស្នើសុំទាំងអស់ត្រូវធ្វើឡើងដោយ មាតាបិតា/អាណាព្យាបាល។ ក្រុមគ្រួសារអាចយកលិខិតនេះពីការិយាល័យសាលារបស់កូន មជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់ព័ត៌មានសម្រាប់មាតាបិតា និងក្រុមគ្រួសារ តាមតំបន់ ការិយាល័យចុះឈ្មោះនិងចាត់តាំងសិស្ស នៅអាសយដ្ឋានលេខ 440 N. Broad Street និងវិទ្យុសាររបស់ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្សឺណែវ www.philasd.org។
- ❑ គេនឹងមិនយល់ព្រមនូវការស្នើសុំចូលរៀននៅ សាលា ថ្នាក់ ឬមុខវិទ្យាណា ដែលពេញដល់កម្រិតហើយនោះទេ។
- ❑ ត្រូវបំពេញលិខិតដាក់ពាក្យមួយច្បាប់ សម្រាប់ក្មេងម្នាក់ៗ។
- ❑ មិនធានាថាគេនឹងទទួលសិស្សទេ។ ការបំពេញលិខិតស្នើសុំចូលរៀន មិនអាចធានាថាគេនឹងយល់ព្រមតាមសំណើនោះទេ។
- ❑ ការទទួលសិស្សមានសុពលភាពសម្រាប់តែកម្រិតថ្នាក់ដែលសិស្សដាក់ពាក្យស្នើសុំតែប៉ុណ្ណោះ។
- ❑ គេនឹងមិនទទួលលិខិតដាក់ពាក្យស្នើសុំចូលរៀនណាដែលដាក់យឺតពេលនោះទេ។
- ❑ ការទទួលសិស្សគឺយោងទៅលើ សមត្ថភាពរបស់សិស្សដែលត្រូវតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យរបស់សាលា កន្លែងដែលមាន ហើយក្នុងករណីខ្លះ គឺតាមការចាប់ឆ្នោតដោយកុំព្យូទ័រ។

សិស្សរបស់ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្សឺណែវ៖ ប្រគល់លិខិតដាក់ពាក្យនេះទៅឲ្យសាលាបច្ចុប្បន្នរបស់លោកអ្នក។

សិស្សដែលមិនមែនជាសិស្សរបស់ក្រសួង៖ ប្រគល់លិខិតដាក់ពាក្យនេះទៅឲ្យ ការិយាល័យចុះឈ្មោះ និងចាត់តាំងសិស្ស នៅក្រសួងអប់រំ នៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្សឺណែវ អាសយដ្ឋានលេខ 440 North Broad Street, Suite 111, Philadelphia PA 19130។

លិខិតដាក់ពាក្យសុំចូលរៀនទាំងអស់ត្រូវដាក់ឲ្យទាន់ថ្ងៃទី៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ វេលាម៉ោង ៥:០០ ល្ងាច។

ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្សឺណែវ គឺជានិយោជិកដែលផ្តល់ឱកាសស្នើសុំ និងមិនរើសអើង ក្នុងការជួលអ្នកធ្វើការ ចូលរួមក្នុងកម្មវិធីអប់រំ ឬសកម្មភាពផ្សេងៗ ដោយសារតែ ពូជសាសន៍ សាសនា ពណ៌សម្បុរ អាយុ ដើមកំណើត ពូជពង្ស ពិការភាព ភេទ ទំនោរនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ សមាជិកសហជីព ឬមិនសូវចេះភាសាអង់គ្លេស នោះទេ។ ច្បាប់មិនរើសអើងនេះ ការពារដល់ក្រុមស្របច្បាប់ទាំងអស់។ ការបោះពុម្ពផ្សាយច្បាប់នេះ នៅក្នុងឯកសារនេះ គឺអនុលោមតាមច្បាប់ រដ្ឋ និងរដ្ឋសហព័ន្ធ រួមទាំងច្បាប់ Title IX of the Education Amendments of 1972 និង Sections 503 និង 504 of the Rehabilitation Law of 1973 ។